

CÁCH THỨC BẦU CỬ

VOTE
2016

Phiếu bầu của quý vị là tiếng nói của quý vị - ghi danh, tìm hiểu, hãy đi bỏ phiếu!

AI CÓ THỂ BẦU?

Để bỏ phiếu ở Minnesota, quý vị phải là một công dân Hoa Kỳ, ít nhất 18 tuổi vào Ngày Bầu cử, và là cư dân của tiểu bang Minnesota trong ít nhất 20 ngày.

Nếu quý vị đã bị kết một trọng tội, quý vị có thể bỏ phiếu sau khi quý vị hoàn thành tất cả các điều kiện của bản án quý vị, kể cả bất kỳ quản chế, tạm tha, hoặc các điều kiện nào khác như tiền bồi thường.

Quý vị có thể bỏ phiếu trong khi dưới sự giám hộ, trừ khi một thẩm phán đã thu hồi quyền bầu cử của quý vị

GHI DANH BẦU CỬ

Quý vị phải ghi danh để bỏ phiếu tại địa chỉ hiện tại của quý vị. Để ghi danh hoặc cập nhật sự ghi danh của quý vị, đi đến vote.minneapolismn.gov.

Quý vị cũng có thể ghi danh tại địa điểm bỏ phiếu vào Ngày Bầu Cử. Quý vị phải cho thấy bằng chứng về tên và địa chỉ hiện tại của quý vị. Để biết thêm chi tiết, hãy truy cập vote.minneapolismn.gov.
org hoặc gọi 1-877-600-VOTE.

CÁC NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NĂM 2016

BẦU CỬ SƠ KHỞI

Thứ ba, ngày 9 tháng Tám

BẦU KHIẾM DIỆN

Bỏ phiếu bằng bưu điện hay đích thân từ ngày 23 tháng Chín đến ngày 7 tháng Mười một

GHI DANH BẦU CỬ

Ghi danh trước ngày 18 tháng Mười để tiết kiệm thời giờ vào Ngày Bầu cử.

NGÀY BẦU CỬ

Thứ ba, ngày 8 tháng Mười một

tiếp tục ở mặt sau...

CÁCH THỨC BẦU CỬ

VOTE
2016

...tiếp tục từ mặt trước

XEM MẪU PHIẾU CỦA QUÝ VỊ

Để thấy ứng cử viên và các câu hỏi sẽ có trên phiếu bầu của quý vị, đi đến vote.minneapolismn.gov.

ĐỊA ĐIỂM BỎ PHIẾU VÀ GIỜ GIẤC

Để biết nơi quý vị bỏ phiếu, truy cập vote.minneapolismn.gov. Đa số nơi bỏ phiếu mở từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

MANG THEO NHỮNG GÌ

Nếu quý vị đã ghi danh bỏ phiếu tại địa chỉ hiện tại của quý vị, quý vị không cần phải mang theo thẻ căn cước. Nếu quý vị cần phải ghi danh hoặc cập nhật sự ghi danh của quý vị, quý vị sẽ cần phải xuất trình giấy bằng chứng cư trú trước khi được bỏ phiếu. Để tìm hiểu thêm, hãy truy cập vote.minneapolismn.gov hoặc gọi 1-877-600-VOTE.

BẦU CỬ SỚM VỚI PHIẾU BẦU KHIẾM DIỆN

Quý vị có thể bỏ phiếu sớm tại văn phòng bầu cử địa phương của quý vị bắt đầu từ Thứ sáu, ngày 23 tháng Chín. Quý vị cũng có thể làm đơn để xin một lá phiếu khiếm diện gửi cho quý vị qua bưu điện. Để tìm thấy văn phòng bầu cử địa phương của quý vị hoặc để yêu cầu một lá phiếu khiếm diện, hãy truy cập vote.minneapolismn.gov.

NGHỈ VIỆC ĐỂ ĐI BẦU

Quý vị có quyền nghỉ việc để đi bầu mà không bị mất lương, ngày nghỉ phép cá nhân, hoặc nghỉ hè.